

Collazione

Bel m'es can vei la brolha: 4coblas doblas, unacobra isolata e unatornada ; a 7?, b 7, a 7?, b 7, b 7, a 7?, a 7?, b 7.

Ordinecoblas:

Appel	1	2	3	4	5	tor
Da	1	2	3	4	5	tor
I	1	2	3	4	5	tor
K	1	2	3	4	5	tor
N	1	2	3	4	5	tor

Cobla I

v 1	Da	Bel m'es cant eu vei la broilla
	I	Bel m'es quant eu vei la bruoilla
	K	Bel m'es quant eu vei la bruoilla
	N	Bel m'es cant eu vei la broilla
v 2	Da	reverdir per mei lo brueil
	I	reverdir per miei lo bruoill
	K	reverdir per miei lo broill
	N	reverdir per miei lo broill
v 3	Da	e·il ram son cubert de fueilla
	I	e·ill ram son cubert de fuoilla
	K	e·ill ram son cubret de fuoilla
	N	e·ill ram som cubert de foilla
v 4	Da	e·l rosignols sutz lo fueill
	I	e·ls rosignols sot lo fuoill
	K	e·ls rosignols sot lo fuoill
	N	e·l rossignol sotç lo foill
v 5	Da	chanta d'amor don mi dueill;
	I	chanta d'amor don mi duoill;
	K	chanta d'amor don mi duoill;
	N	canta d'amor don mi doill;
v 6	Da	e platz mi qu?eu m?en dueilla,
	I	e plaz me qu?eu m?en duoilla,
	K	e platz me que eu m?en duoilla,
	N	e platç me qu?eu m?en dueilla,
v 7	Da	ab sol que amar me voilla
	I	ab sol que amar mi voilla
	K	ab sol que amar mi voilla
	N	ab sol que amar me voilla

v 8	Da	cella qu?eu desir e voil.
	I	cella qu?eu desir e voill.
	K	cella qu?ieu desir e voill.
	N	cella qu?eu deçir e voill.

Cobla II

v 1	Da	Eu la voil can plus s?orgoilla
	I	Eu la voill quan plus s?orgoilla
	K	Eu la voill qan plus s?orguoilla
	N	Eu la voill can plus s?orgoilla
v 2	Da	ves me (mas oncas orgoil
	I	ves me (mas oncas orgoill
	K	ves me (mas oncas orguoill
	N	ves me (mas oncas orgoill
v 3	Da	n?ac vas lei?). Per so m?acueilla
	I	n?ac vas lei?). Per so m?acuoilla
	K	n?ac vas lei?). Per so m?acuoilla
	N	no.i ves lei?). Per so m?acueilla
v 4	Da	ma dompna, pos tan l?acueil
	I	ma dompna, pois tan m?acuoill
	K	ma domna, puous tan m?acuoill.
	N	ma domna, pos tan l?acueill
v 5	Da	c?a totas autras me tueill
	I	c?a totas autras me tuoill
	K	C?a totas autras me tuoill
	N	c?a totas autras me tueill
v 6	Da	per lei, cui Dieus no me tueilla
	I	per lei, cui Dieus no me tuoilla;
	K	per lei, cui Dieus no me tuoilla;
	N	per lei, cui Dieus no m?en tueila;
v 7	Da	anz li don cor qu?en grat cueilla
	I	anz li don cor qu?en grat cuoilla
	K	anz li don cor qu?en grat cuoilla
	N	anç li don cor quan grat cueilla
v 8	Da	so que toz iorz s?amor cueil.
	I	so que totz iornz s?amors cuoill.
	K	so que totz iornz s?amors cuoill.
	N	so que totç iorns s?amor cueill.

Cobla III

v 1	Da	S?amor cueil, q?il m?enprezona
	I	S?amor cuoill, qui m?enpreisona
	K	S?amor cuoill, qui m?enpreisona
	N	S?amor cueill, qui.l me preiçona
v 2	Da	per lei que mala preizon
	I	per lei que mala preison
	K	per lei que mala preison
	N	per lei que malla preiçon

v 3	Da I K N	mi fai, c?ades m?ochazona mi fai, c?ades m?ochaisona mi fai, c?ades m?ochaisona mi fai, c?ades m?ochaiçona
v 4	Da I K N	d?aiso don ai ocaizon. d?aiso don eu l?ocaison. d?aiso don eu l?ocaison. d?aiso dom ai ochaison.
v 5	Da I K N	Tort n?a; mais eu lo·il perdon; Tort n?a; mais eu lo·illperdu; Tort n?a; mais eu lo·ill perdu; Tor n'a; mas lo·il perdon;
v 6	Da I K N	e mos cors li reperdona, e mos cors liperdona, (-1) e mos cors liperdona, (-1) e mos cors li reperdona,
v 7	Da I K N	car tan la sai bell?e bona car tan la sai bell?e bona car tan la sai bell?e bona car tant la sai bell?e bona
v 8	Da I K N	qe tut li mal m?en son bon. que tut li mal m?en son bon. que tut li mal m?en son bon. que tut li mal m?en son bon.

Cobla IV

v 1	Da I K N	Bon son tut li mal que·m dona; Bon son tut li mal que·n dona; Bon son tut li mal que·m dona; Bon son tut li mal que·m domna;
v 2	Da I K N	mas per Dieu li quier un don: mas per Dieu li quierper don: mas per Dieu li quierper don: mas per Dieu li quer un don:
v 3	Da I K N	que ma bocha, que ieona, que ma bocha, que ieona, que ma bocha, que ieona, que ma bocha, que geçona,
v 4	Da I K N	d?un dous baizar deion. d?un douz baissar deiaon. d?un douz baissar deiaon. d?un dous baiçar deçaozion.
v 5	Da I K N	Mas trop quier gran guizardon Mas trop quier gran guizardon Mas trop quier gran guizardon Mas trop quier gran guiçardon
v 6	Da I K N	cellei que tan guizardona; cellei que tan guizardona; cellei qe tan guizardona; cellei que tan guiçardona;

v 7	Da I K N	e cant eu l?en arrazona, e quant eu l?en arasona, e quant eu l?en arasona, E can eu l?en arraçon,
v 8	Da I K N	il me camia sa rrazon. il me camia sa rason. il me camia sa rason. il me camia sa rraçon.

Cobla V

v 1	Da I K N	Ma rrazon camia e vira; Ma rasos camia e vira; Ma rasons camia e vira; Ma raçon cania e·m vira;
v 2	Da I K N	mas eu ies de llei no·m vir mas eu ges de llei no·m vir mas eu ies de llei no·m vir mas eu ges de llei non vir
v 3	Da I K N	mon fin cor, que lla dezira mon fin cor que lla desira mon fin cor, que lla dessira mon fin cor, que lla deçira
v 4	Da I K N	aitan que tut miei deçir aitan que tut miei desir aitan qe tut miei desir aitan que tut miei deçir
v 5	Da I K N	son de llei per cui sospir; son de llei per cui sospir; son de llei per cui sospir; son de llei per cui sospir;
v 6	Da I K N	e car ella non sospira, e car ella non sospira, e car ella non sospira, e car ela non sospira,
v 7	Da I K N	sai qu?en lei ma morts se mira, sai qu?en lei ma mortz se mira, sai qu?en lei ma morz se mira, sai qu?eu lei ma mort se mira,
v 8	Da I K N	can sa gran beutat remir. quan sa gran beutat remir. qan sa gran beutat remir. can sa gran beutat remir.

Tornada

v 1	Da I K N	Ma mort remir, que iauzir Ma mort remir, que iauzir Ma mort remir, que iauzir Ma mort remir, que iauçir
-----	-------------------	--

v 2	Da I K N	no·n puesc ni no·n son iauzire; no·n puosc ni no·n son iauzire; no·n puosc ni no·n son iauzire; no m?en puesc ni sui iauçire;
v 3	Da I K N	mas eu soi tan bons sofrire mas eu son tan bons sofrire mas eu son tan bons soffrire mas eu soi tan bons sofrire
v 4	Da I K N	c?atendre cug per soffrir. c?atendre cug soffrir. (-1) c?atendre cug per soffrir. c?atendre cug per soffrir.

- letto 644 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-214>